

Registered with the Registrar  
of Newspapers for India  
under No. 10410



Registered No. SSP/PY/44/2015-17  
WPP No. TN/PMG(CCR)/WPP-88/2015-17  
Dated : 4-7-2017  
Price : ₹ 4-00

# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L' État de Poudouchéry

## The Gazette of Puducherry

### PART - I

சிறப்பு வெளியீடு

EXTRAORDINAIRE

EXTRAORDINARY

அதிகாரம் பெற்ற  
வெளியீடு

Publiée par  
Autorité

Published by  
Authority

விலை : ₹ 4-00

Prix : ₹ 4-00

Price : ₹ 4-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2017 இல்	குறை மீ	4 ஏ
No.	98	Poudouchéry	Mardi	4	Juillet 2017 (13 Asadha 1939)
No.		Puducherry	Tuesday	4th	July 2017

புதுச்சேரி அரசு

தேர்தல் துறை

எண் தே. 135(1)/2017-

புதுச்சேரி, 2017-ஆம் ஆண்டு குறை மாதம் 4-ஆம் தேதி.

கீழ்க்காணும் அறிவிக்கைகள் பொதுமக்கள் தகவலுக்காக மீண்டும் வெளியிடப்படுகின்றன:

- (1) புதுச்சேரி, இந்தீயத் தேர்தல் ஆணையத்தின் 2017-ஆம் ஆண்டு குறை மாதம் 4-ஆம் தேதியிட்ட 480/2017-BE எண்ணுள்ள அறிவிப்பு;
- (2) புதுச்சேரி, இந்தீயத் தேர்தல் ஆணையத்தின் 2017-ஆம் ஆண்டு குறை மாதம் 4-ஆம் தேதியிட்ட 480/2017(1)-BE எண்ணுள்ள அறிவிப்பு;

Dr. வி. கந்தவேலு, இ.ஆ.ப.,  
தலைமைத் தேர்தல் அதிகாரி.

### இந்தியத் தேர்தல் ஆணையம்

நிர்வாகன் சதன், அசோகா சாலை, புதுதீல்லி-110 001,  
2017-ஆம் ஆண்டு குலை மாதம் 4-ஆம் தேதி/  
அசாத மாதம், 13-ஆம் தேதி, 1939 (சக).

#### அறிவிக்கை

எண் 480/2017-BE- இந்திய அரசியலமைப்புச் சட்டத்தன் 67-ஆவது பிரிவின்படி, இந்திய குடியரசுத் துணைத் தலைவர் தீரு . முகமது ஹமீது அன்சாரி அவர்களின் பதவிக்காலம் 2017-ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 10-ஆம் தேதி முடிவடைய இருப்பதாலும்:

ஆகையால், தற்போதைய குடியரசுத் துணைத் தலைவரின் பதவிக்காலம் முடிவடைவதால் ஏற்படும் காலியிடத்தை நிரப்புவதற்கு, இந்திய அரசியலமைப்புச் சட்டத்தின் 68-ஆவது பிரிவின்படி சட்ட விதிக்கூறு (1)-ன்படி, அவரின் பதவிக்காலம் முடிவடைவதற்கு முன்பாக தேர்தலை நடத்தவேண்டியிருப்பதாலும்:

1952-ஆம் ஆண்டு குடியரசுத் தலைவர் மற்றும் குடியரசுத் துணைத் தலைவர் தேர்தல்கள் சட்டத்தின் (31/1952) 4-ஆவது பிரிவின் (3)-ஆவது உட்பிரிவின்கீழ் இந்திய குடியரசுத் துணைத் தலைவர் பதவியைப் பூர்த்தி செய்வதற்குறிய தேர்தல் உரிய காலத்தில் நிறைவேற்று அதன்மூலம் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட குடியரசுத் துணைத் தலைவர் 2017-ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 11-ஆம் தேதியன்று பதவி ஏற்படு சாத்தியமாகும்பொருட்டு தேர்தல் தேதிகளைக் குறிப்பிடுமாறு இந்தியத் தேர்தல் ஆணையம் கோரப்பட்டிருப்பதாலும்:

எனவே, தற்பொழுது, மேற்கொண்ட தேர்தல் தொடர்பாக, தேர்தல் ஆணையம்-

A. இந்திய குடியரசு துணைத் தலைவர் அலுவலகத்தில் ஏற்படவுள்ள காலியிடத்தை நிரப்ப, தற்போது பதவியில் உள்ள குடியரசுத் துணைத் தலைவரின் பதவிக்காலம் முடிவடைவதற்கு முன்னர், இந்திய அரசியலமைப்புச் சட்டத்தின் படியும், 1952-ஆம் ஆண்டு குடியரசுத் தலைவர் மற்றும் குடியரசுத் துணைத் தலைவர் தேர்தல் சட்டத்தின் (31 of 1952) விதிகள் படியும், வீவற்றின் கீழ் உருவாக்கப்பட்ட விதிமுறைகள் மற்றும் உத்தரவுகளுக்கு உட்பட்டு, குடியரசு துணைத் தலைவர் பதவிக்கு ஒருவரை தேர்ந்தெடுக்குமாறு இந்திய அரசியலமைப்புச் சட்டத்தின் 66-ஆவது பிரிவில் குறிப்பிட்டுள்ளபடி, எலக்ட்டோரல் காலேஜ்யை கோருகிறது.

B. மேற்கண்ட சட்டத்தின் பிரிவு 4 உட்பிரிவு (1)-ன் படி-

- 2017-ஆம் ஆண்டு குலை மாதம் 18-ஆம் தேதி (செவ்வாய்க்கிழமை)-யை வேட்டு மனுக்கள் கொடுப்பதற்குறிய இறுதித் தேதி எனவும்
- 2017-ஆம் ஆண்டு குலை மாதம் 19-ஆம் தேதி (புதன்கிழமை)-யை மனுக்கள் ஆய்வு செய்யப்படும் தேதி எனவும்
- 2017-ஆம் ஆண்டு குலை மாதம் 21-ஆம் தேதி (வெள்ளிக்கிழமை)-யை வேட்டு மனுக்களை தீரும்பய் பெறுவதற்குறிய இறுதித் தேதி எனவும், மற்றும்
- 2017-ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 5-ஆம் தேதி (சனிக்கிழமை)-யை அவசியமானால் வாக்கெடுப்பு நடத்தப்படவேண்டிய தேதி எனவும் இதனால் குறிப்பிடுகிறது.

(ஆணைப்படி)

**R.K. ஸ்ரீவஸ்தவா,**  
முத்த முதன்மை செயலர்.

**இந்தியத் தேர்தல் ஆணையம்**

நிர்வாகன் சதன், அசோகா சாலை, புதுதீல்லி-110 001,  
2017-ஆம் ஆண்டு குலை மாதம் 4-ஆம் தேதி/  
அசாத மாதம், 13-ஆம் தேதி, 1939 (சு).

அறிவிக்கை

எண் 480/2017(1)-BE - 1974-ஆம் ஆண்டு குடியரசுத் தலைவர் மற்றும் குடியரசுத் துணைத் தலைவர் தேர்தல் விதிகளின் 8-வது விதியின்படி குடியரசுத் துணைத் தலைவர் தேர்தலுக்கென தேர்தல் ஆணையம்:

- (1) அதன் 2017-ஆம் ஆண்டு குலை மாதம் 4-ஆம் தேதியிட்ட 480/2017-BE எண்ணுள்ள குடியரசுத் துணைத் தலைவர் தேர்தல் அறிவிப்பில் கண்டுள்ளபடி, புதுதீல்லி நாடாஞ்சமன்ற இல்லத்தின் அறை எண் 62, முதல் மாட்டு வாக்கெடுப்பு நடக்கும் இடமாக நிர்ணயித்துள்ளது.
- (2) மேற்கண்ட இடத்தில் காலை 10.00 மணி முதல் மாலை 5.00 மணி வரை உள்ள நேரங்களை, தேவையிருப்பினால், வாக்குப்பதிவு நடக்கும் நேரங்களாக குறிப்பிடுகின்றது.

(ஆணைப்படி)

**R.K. ரீவஸ்தவா,**  
முத்த முதன்மை செயலர்.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
ELECTIONS DEPARTMENT

No. E. 135(1)/2017-

*Puducherry, the 4th July 2017.*

The following notifications of the Election Commission of India are republished for the information of general public.

Notification No. and date	Relating to
(1)	(2)
(i) 480/2017-BE, dated 4-7-2017	Vice-Presidential Election, 2017-Schedule of Election.
(ii) 480/2017(1)-BE, dated 4-7-2017	Vice-Presidential Election, 2017-Place and time of poll.

**Dr. V. CANDADEVLOU, I.A.S.,**  
Chief Electoral Officer.

**ELECTION COMMISSION OF INDIA**

*Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi-110 001,  
Dated the 4th July 2017/Ashadha 13, 1939 (Saka).*

**NOTIFICATION**

No. 480/2017-BE- Whereas, the term of office of Mohd. Hamid Ansari, Vice-President of India, is up to 10th day of August, 2017, in terms of Article 67 of the Constitution; and

Whereas, an election is due to be held, in terms of clause (1) of Article 68 of the Constitution, to fill the vacancy to be caused by the expiration of the term of office of the incumbent Vice-President before the expiration of term of his office; and

Whereas, under sub-section (3) of section 4 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Act, 1952 (31 of 1952), the Election Commission of India is required to so appoint the dates for the election to fill the Office of the Vice-President of India that the election will be completed at such time as will enable the Vice-President thereby elected to enter upon his office on the 11th day of August, 2017;

Now, therefore, the Election Commission of India hereby—

- (A) calls upon the Electoral College, referred to in Article 66 of the Constitution, to elect a person to fill the above vacancy in the Office of the Vice-President of India before the expiration of the term of the incumbent Vice-President, in accordance with the provisions of the Constitution, the Presidential and Vice-Presidential Elections Act, 1952 (31 of 1952), and the Rules and Orders made thereunder; and
- (B) in pursuance of sub-section (1) of section 4 of the said Act, appoints—
  - (a) the 18th July, 2017 (Tuesday), as the last date for making nominations;
  - (b) the 19th July, 2017 (Wednesday), as the date for scrutiny of the nominations;
  - (c) the 21st July, 2017 (Friday), as the last date for the withdrawal of candidatures; and
  - (d) the 5th August, 2017 (Saturday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken.

(By order)

**R.K. SRIVASTAVA,**  
Senior Principal Secretary.

**ELECTION COMMISSION OF INDIA**

*Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi-110 001,  
Dated the 4th July 2017 / Ashadha 13, 1939 (Saka).*

**NOTIFICATION**

No.480/2017 (l)-BE- In pursuance of rule 8 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Rules,1974, the Election Commission hereby;

- (a) fixes Room No. 62, First Floor, Parliament House, New Delhi as the place of polling for the Vice-President Election to be held in accordance with its Notification No. 480/2017-BE, dated the 4th July, 2017; and
- (b) specifies the hours from 10.00 a.m. to 5.00 p.m. both inclusive to be the hours during which the poll, if necessary, will be taken at the said place of polling.

(By order)

**R.K. SRIVASTAVA,**  
Senior Principal Secretary.